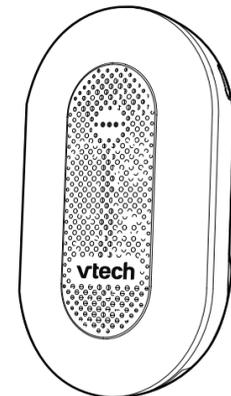


Allez à www.vtechcanada.com pour les nouvelles relatives aux nouveaux produits VTech.

BC8113

Dispositif apaisant pour le sommeil du bébé



vtech®

Guide de départ rapide (version canadienne)

Pour plus d'informations sur le soutien



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquences	2 402 - 2 480 MHz
Canaux	79
Portée nominale efficace	Puissance maximale permise par le Conseil supérieur de l'audiovisuel américain "FCC" et d'Industrie Canada. La portée réelle peut varier selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La plaque signalétique est située au bas de la base du dispositif apaisant. Lors de l'utilisation de votre équipement, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment les suivantes :

1. Respectez tous les avertissements et instructions indiqués sur le produit.
2. L'installation par un adulte est nécessaire.
3. La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et elle doit rester facilement utilisable pendant l'utilisation prévue. Afin de déconnecter complètement l'appareil du secteur, la fiche secteur doit être complètement débranchée de la prise de courant.

L'unité est dotée d'une "isolation double". Ce produit ne remplace pas la surveillance du nourrisson par un adulte. La surveillance du nourrisson relève de la responsabilité des parents ou de la personne qui s'en occupe. Ce produit peut cesser de fonctionner, et vous ne devez donc pas supposer qu'il continuera à fonctionner correctement pendant une période donnée. En outre, il ne s'agit pas d'un appareil médical et ne doit pas être utilisé comme tel.

4. N'utilisez pas ce produit près de l'eau. Par exemple, ne l'utilisez pas à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une cuve à lessive ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide. Le dispositif sonore apaisant est conçu pour être correctement orienté dans une position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir le dispositif sonore apaisant en place si il est branché à une prise de courant au plafond, sous la table ou dans une armoire.
5. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer.
6. Ce produit doit être utilisé uniquement avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
7. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.
8. Ne pas placer ce produit sur une table, une étagère, un support ou toute autre surface instable. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où il n'y a pas de ventilation adéquate. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de ce produit sont prévues pour la ventilation. Pour les protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées en plaçant le produit sur une surface molle telle qu'un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur.
9. N'insérez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.
10. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais confiez-le à un service de maintenance agréé. L'ouverture ou le retrait de pièces du produit autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.

11. Examinez régulièrement l'état de toutes les composantes pour vérifier qu'il n'y a pas de dommage.
12. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité lors de l'utilisation de certains appareils électroniques, tels que les dispositifs sonores apaisants, les moniteurs de bébé, etc. Pour protéger votre vie privée, assurez-vous que le produit n'a jamais été utilisé avant de l'acheter, réinitialisez périodiquement la sucette en l'éteignant puis en la rallumant, et éteignez la sucette si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.
13. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
14. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mises en garde

1. Utilisez et entreposez le produit à une température comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F).
2. N'exposez pas le produit à un froid ou une chaleur extrêmes ou à la lumière directe du soleil. Ne placez pas le produit à proximité d'une source de chaleur.
3. Ne placez jamais le dispositif apaisant dans le berceau ou le parc du bébé. Ne couvrez jamais le dispositif apaisant avec un objet tel qu'une serviette ou une couverture.
4. D'autres produits électroniques peuvent provoquer des interférences avec votre dispositif apaisant. Essayez d'installer votre dispositif apaisant aussi loin que possible de ces appareils électroniques : routeurs sans fil, radios, téléphones cellulaires, interphones, moniteurs de chambre, téléviseurs, ordinateurs personnels, appareils de cuisine et téléphones sans fil.

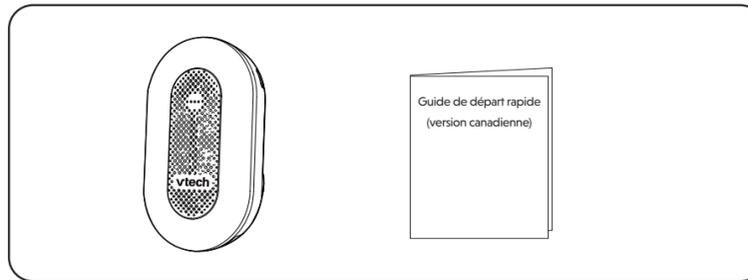
Stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme
Les stimulateurs cardiaques (s'applicent uniquement aux téléphones numériques sans fil) : L'organisme "Wireless Technology Research, LLC (WTR)", une firme de recherche indépendante, a mené une évaluation pluridisciplinaire des interférences entre les téléphones sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme. Appuyée par l'Administration des aliments et drogues (FDA) des États-Unis, la firme WTR recommande aux médecins :

- Avis aux détenteurs de stimulateurs cardiaques**
- Ils doivent tenir le téléphone sans fil à une distance d'au moins 15,24 cm (6 po) du stimulateur cardiaque.
 - Ils ne doivent PAS placer le téléphone sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, tel que dans une poche de chemise, lorsque celui-ci est en fonction.

L'étude effectuée par l'organisme WRS n'a pas identifié de risque pour les détenteurs de stimulateurs cardiaques causés par les gens qui utilisent un téléphone sans fil à proximité de ceux-ci.

Champs électromagnétiques (EMF)
Ce produit VTech est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (EMF). Si géré correctement et selon les instructions de ce guide, le produit est sûr à utiliser basé sur des preuves scientifiques disponibles aujourd'hui. VTech Communications, Inc. participe volontairement au programme industriel visant à reprendre et recycler ce type de piles lorsqu'elles ne servent plus au sein du territoire des États-Unis et du Canada.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

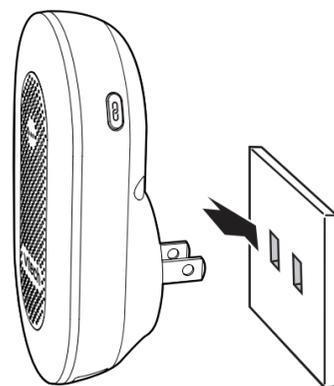


1 BRANCHEMENT ET RECHARGE DU DISPOSITIF APAISANT

REMARQUES

- Connectez le dispositif apaisant uniquement en position verticale ou au sol. Les broches de l'adaptateur ne sont pas conçues pour supporter le poids du dispositif apaisant. Ne le connectez donc pas à une prise de courant au plafond, sous la table ou dans une armoire. Sinon, l'adaptateur risque de ne pas se connecter correctement à la prise.
- Veillez à ce que le dispositif apaisant soit hors de portée des enfants.

Branchez le dispositif apaisant sur une prise de courant alternatif, puis le dispositif apaisant se met en marche automatiquement.



2 AVANT L'UTILISATION

Positionnement du dispositif apaisant

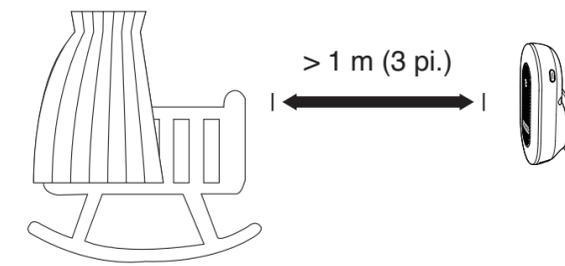
- Placez le dispositif apaisant à plus de 1 mètre (3 pi.) de votre bébé.

MISE EN GARDE

- Gardez le dispositif apaisant hors de portée de votre bébé. Ne placez jamais le dispositif apaisant dans le berceau ou le parc du bébé.

REMARQUE

- Pour éviter les interférences avec d'autres appareils électroniques, placez votre dispositif apaisant à une distance d'au moins 1 mètre (3 pi.) d'appareils tels que les routeurs sans fil, les micro-ondes, les téléphones cellulaires et les ordinateurs.



TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLI

Téléchargement de l'appli MyVTech Soother pour plus de fonctionnalités

MyVTech Soother sur votre dispositif mobile à partir de l'Apple Store ou du Google Play store pour accéder à toutes les fonctions et contrôler votre dispositif apaisant en toute simplicité. Mettez en action les fonctions avancées, comme la personnalisation d'une routine, en quelques pressions du doigt. Avec l'appli MyVTech Soother, vous pouvez chouchouter votre bébé.

CONSEIL

- Assurez-vous que votre dispositif mobile répond aux exigences minimums de l'appli mobile.

REMARQUE

- L'appli mobile est compatible avec :
- Android™ 6.0 ou supérieur; et
 - iOS 12 ou supérieur.



Étape 1

Installation de l'appli MyVTech Soother

1. Naviguez App Store ou Google Play store.
2. Recherchez l'appli mobile avec les mots-clés "MyVTech Soother".
3. Téléchargez et installez l'appli MyVTech Soother pour votre dispositif mobile.

Étape 2

Connexion des deux dispositifs via Bluetooth

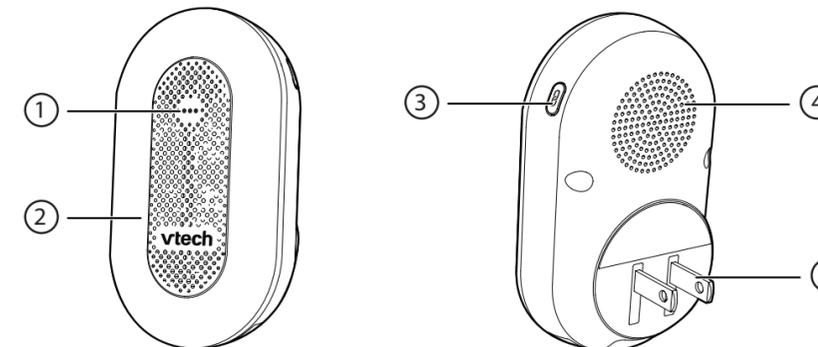
Procédez selon les instructions de l'appli mobile pour régler et jumeler votre dispositif apaisant.

1. Appuyez sur l'icône de l'appli pour lancer l'appli sur votre dispositif mobile, et réglez votre dispositif mobile en mode découverte Bluetooth.
2. Le dispositif apaisant commencera à rechercher automatiquement les dispositifs à proximité après avoir été mis sous tension.
3. Sélectionnez **V-Hush Plug** dans la liste des dispositifs disponibles et attendez un moment pour le processus de jumelage.

REMARQUES

- Assurez-vous que votre dispositif apaisant est sous tension avant de le jumeler.
- Placez votre téléphone cellulaire près du dispositif apaisant pour une meilleure connexion.

3 SURVOL



1. ●●● **Touche magique**
2. **Veilleuse**
3. **Touche de jumelage Bluetooth**
• Maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de jumelage Bluetooth.
4. **Haut-parleur**
5. **Prise d'alimentation**

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPLI



UTILISATION DU DISPOSITIF APAISANT

●●● Touche magique

Plusieurs fonctions peuvent être exécutées à l'aide de la Touche magique ●●● située dans le coin supérieur du dispositif apaisant.

Mettre en ou hors fonction le dispositif apaisant

- Lorsqu'inactif, tapez sur la Touche magique ●●● pour commencer pour démarrer et reprendre le dispositif apaisant à ses réglages précédents.
- Lorsqu'il est actif, tapez sur la Touche magique ●●● pour arrêter le dispositif apaisant.

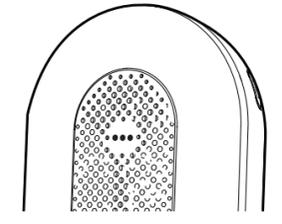
Changement de votre mode préféré

- Tapez deux fois sur la Touche magique ●●● pour vous déplacer au prochain mode préféré.

Ajustement de la luminosité de la veilleuse

Avec la veilleuse, le dispositif apaisant peut éclairer une teinte douce pour calmer votre bébé dans une pièce sombre. Vous pouvez contrôler le niveau de luminosité de la veilleuse directement sur le dispositif apaisant et régler la couleur de la veilleuse à distance dans l'appli MyVTech Soother.

- Maintenez enfoncée la Touche magique ●●● pour régler le niveau de luminosité de la veilleuse.



✧ Diffusion audio de votre dispositif mobile

Le dispositif apaisant peut fonctionner comme un haut-parleur Bluetooth après avoir été jumelé avec un dispositif mobile via Bluetooth, de sorte que vous pouvez écouter votre propre musique à partir de votre dispositif mobile par le biais du dispositif apaisant.

Connexion de votre dispositif apaisant via l'audio Bluetooth

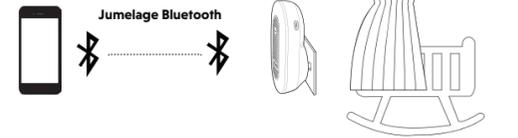
Pour utiliser un dispositif mobile compatible Bluetooth avec votre dispositif apaisant, vous devez d'abord jumeler et connecter votre dispositif mobile Bluetooth avec le dispositif apaisant. Avant de commencer, assurez-vous que votre dispositif mobile Bluetooth n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth.

Sur le dispositif sonore apaisant

- Maintenez enfoncée la touche de jumelage Bluetooth pendant 5 secondes pour accéder au mode de jumelage Bluetooth.

Sur votre dispositif

- Réglez votre dispositif mobile en mode découvrable avant de procéder au jumelage.
- Placez votre dispositif mobile près de votre dispositif sonore apaisant pendant le processus de jumelage complet.
- Sélectionnez "V-Hush Plug Speaker" dans la liste des dispositifs.



REMARQUE

- Après que le dispositif apaisant accède au mode de jumelage Bluetooth, le dispositif apaisant aura une lumière bleue pulsante jusqu'à ce qu'il se connecte à un dispositif.

BESOIN D'AIDE?

- Pour obtenir d'autres guides qui vous aideront à faire fonctionner votre dispositif apaisant, consultez les dernières rubriques d'aide en ligne et les FAQ à l'adresse suivante : <https://phones.vtechcanada.com/fr/manuals>
- Vous pouvez également balayer le code QR sur la droite.
- Recherchez le modèle - BC8113
- Vous pouvez également appeler notre service clientèle au 1-800-267-7377 pour obtenir de l'aide.



RÈGLEMENT DE LA FCC ET I.C.

Article 15 de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification de cet équipement qui ne serait pas approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Pour garantir la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères concernant la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur, en fonction de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC. Le dispositif apaisant doit être installé et utilisée de manière à ce que les parties du corps de toutes les personnes soient maintenues à une distance d'environ 20 cm ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts d'homologation qui sont conformes au(x) RSS exempts d'homologation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences. (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré du dispositif.

Le terme "I.C." précédant le numéro de certification/enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Science et Développement économique Canada.

Déclaration d'exposition aux radiations RF

Le dispositif apaisant est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. La sucette doit être installée et utilisée avec une distance minimale de 20 cm entre le dispositif apaisant et le corps de toute personne. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux radiofréquences de la FCC. Cet équipement est également conforme à la norme RSS-102 d'Industrie Canada en ce qui concerne le Code de la santé 6 du Canada pour l'exposition des humains aux champs RF.

Fabricant : VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant de ce produit VTech garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("consommateur" ou "vous") que le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage de vente ("produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication, conformément aux conditions suivantes, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément au mode d'emploi du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Que fera VTech si le produit n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("Produit matériellement défectueux")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant autorisé du service après-vente de VTech réparera ou remplacera, au choix de VTech, sans frais, un produit matériellement défectueux. Si nous réparons le produit, nous pouvons utiliser des pièces de rechange neuves ou remises à neuf. Si nous choisissons de remplacer le produit, nous pouvons le remplacer par un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. Nous conserverons les pièces, modules ou équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, au choix de VTech, est votre seul recours. VTech vous renverra les produits réparés ou remplacés en état de fonctionnement. Vous devez vous attendre à ce que la réparation ou le remplacement prenne environ 30 jours.

Quelle est la durée de la garantie limitée?

La période de garantie limitée pour le produit s'étend sur UN (1) AN à compter de la date d'achat. Si VTech répare ou remplace un produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie limitée s'applique également au produit réparé ou remplacé pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du produit réparé ou remplacé ou (b) la durée restante de la garantie originale d'un an, selon la plus longue des deux périodes.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Produit qui a été soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou d'autres dommages physiques, une mauvaise installation, un fonctionnement ou une manipulation anormaux, une négligence, une inondation, un incendie, une intrusion d'eau ou d'autres liquides; ou
2. Produit qui a été endommagé en raison d'une réparation, d'une altération ou d'une modification effectuée par une personne autre qu'un représentant de service autorisé de VTech; ou
3. Produit dans la mesure où le problème rencontré est causé par les conditions du signal, la fiabilité du réseau ou les systèmes de câble ou d'antenne; ou
4. Produit dans la mesure où le problème est causé par une utilisation avec des accessoires non VTech; ou
5. Produit dont les autocollants de garantie ou de qualité, les plaques de numéro de série du produit ou les numéros de série électroniques ont été enlevés, modifiés ou rendus illisibles; ou
6. Produit acheté, utilisé, entretenu ou expédié pour réparation en dehors des États-Unis d'Amérique ou du Canada, ou utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais sans s'y limiter, les produits utilisés à des fins de location); ou
7. Produit retourné sans preuve d'achat valable (voir point 2 de la partie suivante); ou
8. Frais d'installation ou de mise en place, d'ajustement des commandes du client et d'installation ou de réparation de systèmes extérieurs à l'unité.

Comment obtenir un service de garantie?

Pour obtenir un service de garantie au Canada, veuillez consulter notre site web à l'adresse www.vtechcanada.com ou appelez le 1-800-267-7377.

REMARQUE : Avant d'appeler le service, veuillez consulter le guide d'utilisation - une vérification des contrôles et des caractéristiques du produit peut vous éviter un appel de service.

Sauf dans les cas prévus par la loi applicable, vous assumez le risque de perte ou de dommage pendant le transit et êtes responsable des frais de livraison ou de manutention encourus lors du transport du ou des produits vers le lieu de service. VTech vous renverra le produit réparé ou remplacé dans le cadre de cette garantie limitée. Les frais de transport, de livraison ou de manutention sont prépayés. VTech n'assume aucun risque de dommage ou de perte du produit pendant le transport. Si la défaillance du produit n'est pas couverte par la présente garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne répond pas aux conditions de la présente garantie limitée, VTech vous en informera et vous demandera d'autoriser le coût de la réparation avant toute autre activité de réparation. Vous devez payer le coût de la réparation et les frais de retour pour la réparation des Produits qui ne sont pas couverts par la présente garantie limitée.

Que devez-vous retourner avec le produit pour bénéficier du service de garantie?

1. Renvoyer l'ensemble du paquet et du contenu d'origine, y compris le produit, au centre de service VTech, avec une description du dysfonctionnement ou de la difficulté
2. Inclure une "preuve d'achat valable" (reçu de caisse) identifiant le produit acheté (modèle de produit) et la date d'achat ou de réception; et
3. Indiquez votre nom, votre adresse postale complète et correcte, et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

Cette garantie constitue l'accord complet et exclusif entre vous et VTech. Elle remplace toutes les autres communications écrites ou orales relatives à ce produit. VTech ne fournit aucune autre garantie pour ce produit. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités de VTech concernant le produit. Il n'existe aucune autre garantie expresse. Personne n'est autorisé à apporter des modifications à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications. Droits des lois des États et des provinces : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Limitations : Les garanties implicites, y compris celles d'adéquation à un usage particulier et de qualité marchande (garantie non écrite que le produit est adapté à un usage ordinaire) sont limitées à un an à compter de la date d'achat. Certains États ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. En aucun cas, VTech ne peut être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, accessoire, consécutif ou similaire (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le produit ou tout autre équipement associé, le coût d'un équipement de substitution et les réclamations de tiers) résultant de l'utilisation de ce produit. Certains États/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver votre facture d'achat originale en tant que preuve d'achat.